

# فرهنگ فارسی به عربی

مؤلفین:

افتخار موسوی زاده

کاظم مزرعه

انتشارات آراد کتاب

|                     |                                                              |
|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| سرشناسه             | موسوی زاده، افتخار                                           |
| عنوان و نام پدیدآور | فرهنگ فارسی به عربی / مؤلفین: افتخار موسوی زاده، کاظم مزرعه. |
| مشخصات نشر          | تهران: آراد کتاب: کهکشان دانش، ۱۳۹۰.                         |
| مشخصات ظاهری        | ۳۹۰ ص.                                                       |
| شابک                | 978-600-5297-86-7                                            |
| وضعیت فهرست نویسی   | فیبا                                                         |
| یادداشت             | فارسی عربی                                                   |
| موضوع               | فارسی واژه نامه عربی                                         |
| شناسه افزوده        | مزرعه، کاظم                                                  |
| رده بندی کنگره      | ۱۳۹۰ ۸۲۳ ۱۲/ف ۶۶۳۶ PJ                                        |
| رده بندی دیویی      | ۴۹۲/۷۳۲                                                      |
| شماره کتابشناسی ملی | ۲۲۸۶۹۵۲                                                      |

## فرهنگ فارسی به عربی

|                                     |                         |
|-------------------------------------|-------------------------|
| تألیف: افتخار موسوی زاده کاظم مزرعه | ناشر: آراد کتاب         |
| ناشر همکار: کهکشان دانش             | نوبت چاپ: اول ۱۳۹۰      |
| تیراژ: ۲۰۰۰ جلد                     | چاپ: رهنما              |
| صحافی: آفرینش                       | قیمت: ۶۵۰۰۰ ریال        |
| شابک: ۷-۸۶-۵۲۹۷-۶۰۰-۹۷۸             | ISBN: 978-600-5297-86-7 |

حق چاپ برای ناشر محفوظ است. کلیه حقوق و حق چاپ متن، طرح روی جلد و عنوان کتاب با نگرش به قانون حمایت حقوق مؤلفان، مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۲۸ برای انتشارات آراد کتاب محفوظ است و متخلفین تحت پیگرد قانونی قرار می گیرند.

مرکز پخش و فروش:

آراد کتاب تلفن: ۰۹۱۲۳۰۶۲۳۵۸۶۶۹۷۵۲۸۵۶۶۲۸۲۲۲۶

www.aradbook.com

## مقدمه

«هر نویسنده‌ای آرزو دارد مورد تحسین واقع شود فرهنگ‌نویس فقط می‌تواند امید داشته باشد که مورد سرزنش قرار نگیرد، و این پاداش منفی نیز به افراد معدودی اعطا شده است!»

دکتر سموتل جانسون

کتاب حاضر «فرهنگ فارسی عربی» که از واژه‌های مورد نیاز هر دوستدار آموزش و یادگیری است و سعی شده از فرهنگهای متعدد صاحبان قلم از هر دو زبان انتخاب گردد سپس نزدیکترین واژه به هر دو زبان انتخاب گردد. علاوه بر آن سعی در اختیار یک یا دو واژه گردیده زیرا هدف «خیر الکلام مائل و دل» است البته جیبی بودن آن دلیل دیگر بر این اختیار است.

وظیفه خود می‌دانم که از همکاری جدی و صمیمانه همکار و دوست عزیز و گرامی سرکار خانم راحله اسماعیلی نهایت تشکر و قدردانی را بکنم. با توجه به اینکه قطعاً این کتاب خالی از اشکال نیست از پیشنهادات و انتقادات کلیه دانش‌پژوهان عزیز و گرامی، برای هر چه بهتر ساختن این مجموعه یاری نمایند. در پایان از کلیه عزیزان که در تهیه این کتاب همکاری کرده‌اند تشکر و قدردانی می‌کنیم.

افتخار موسوی‌زاده

کاظم مزرعه

مرداد ۸۷